

XIX. Bezirk.

Bezirksvorsteher:

J. Asbar, Hauptlehrer, Wielandstr. 21

Armenpfleger:

Theodor Ott, Schlachtermeister, Wielandstr. 44
H. H. Fr. A. Hachmeister, Bureauchef, kl. Gärtnerstraße 73
Carl Hohenstein, Rentier, kl. Gärtnerstr. 88
J. Volßen, Kaufmann, Pinneberger Chaussee 2a
E. E. N. Appel, Sparkassenbeamter, kl. Gärtnerstr. 17
C. H. E. Hergeröder, Privatier, Wohlersallee 3
Th. W. C. Doms, Privatier, Lessingstr. 14
P. W. Reher, Steinhauermeister, kl. Gärtnerstr. 195
H. Dallmeier, Fabrikant, Allee 201
F. A. Heidenreich, Schuhmacher, Adolphstr. 137
Frau Sievert, Kreuzweg 182

XX. / XXVI. Bezirk.

Bezirksvorsteher:

J. Böge, Privatier, Pinneberger Chaussee 60

Armenpfleger:

E. Kuth, Schlachtermeister, Bahnenfelderstr. 218
H. Sievers, Kaufmann, Bahrenf. Steindamm 40
J. H. Kratzmann, Kaufmann, Kreuzweg 19
Joh. Schau, Fabrikant, Friedensallee 67
K. Hoffmann, Malermeister, Friedensallee 80
G. R. Berreis, Fabrikant, Volkerstr. 19
A. F. Fröhlich, Kaufmann, Moortwiete 14
W. J. H. C. Howe, Barbier, Bahnenfelderstr. 209
E. Tappe, Fabrikant, Friedensallee 76
Alb. Kock, Landmann, Isebekstr. 9
C. Jeß, Kolonialwarenhandlung, Isebekstr. 23
R. Lenkenstorff, Kontorist, Pinneberger Chaussee 31
Cl. Bischoff, Geschäftsführer, Missundestr. 41
Frau L. Paustian, Schützenstr. 59

XXI. / XXIII. Bezirk (Ottensen).

Bezirksvorsteher:

Herm. Lohstötter, Privatier, Tresckowallee 19

Armenpfleger:

Herm. Neels, Töpfermeister, 1. Bornstr. 20
J. Scharfenberg, Zimmermeister, gr. Brunnenstr. 1
O. H. Koll, Schlachtermeister, Friedensallee 73
H. Brand, Stukkateur, Friedensallee 29-31
W. L. J. Nötter, Drechslermeister, Bahnenfelderstr. 1
J. H. Kuhl, Tischlermeister, gr. Brunnenstr. 76
Math. Kruse, Photograph, Papenstr. 16
Jos. Petersen, Tiefbauübernehmer, Friedensallee 51
C. C. L. Hämscher, Malermeister, Rothstr. 85
Fr. Buxmeier, Zigarrenfabrik, Eulenstr. 61
Frl. v. Pithöms, Holland, Reihe 39

XXII. / XXIV. Bezirk (Ottensen).

Bezirksvorsteher:

Hinrich Prah, Rentier, Kronprinzenstr. 6

Armenpfleger:

A. F. L. Hörmann, Privatier, Eulenstr. 41
H. C. M. Otto, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 126
Johs. Henningsmeier, Gastwirt, Eulenstr. 2
Heinr. Gärtner, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 106
I. N. T. Thormählen, Rentier, Molkestr. 2
Hugo Weiß, Schlachtermeister, Bahnenfelderstr. 150
H. F. Beth, Bäckermeister, Eulenstr. 96
Emil Adolph, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 119
C. Basch, Bäckermeister, Bahnenfelderstr. 152

Schiedsmänner

für Beleidigungsklagen und bürgerliche Rechtstreitigkeiten.

Zur Sühneverhandlung über Beleidigungen und streitige Rechtsangelegenheiten sind für den alten Stadtteil zwei Schiedsmänner bestellt, deren Bezirk durch eine Längs der Mitte der Reichenstraße, der großen Bergstraße und deren Verlängerung bis an die Ottensener Grenze gehende Linie von einander getrennt sind. Die südlich dieser Linie belegenen Stadtteile gehören zum Süder-Bezirk, die nördlich derselben belegenen zum Norder-Bezirk.

Zu Schiedsmännern sind erwählt:

- für den Süder-Bezirk: Buchhändler H. Lorenzen, Behnstraße 83
Stellvertreter: Kaufmann C. Hass, Marktstraße 72
- für den Norder-Bezirk: Viehkommissionär G. Wieck, Wohlersallee 38
Stellvertreter: Apotheker Schiele, Alsenstraße 30/32
- Im Stadtteil Ottensen bestehen drei Schiedsmänner:
- für den 1. Bezirk: Schiedsmann H. F. Th. Christiansen, Bahnenfelderstraße 79
Stellvertreter Drogist O. Brinckmann, Bahnenfelderstraße 113
- für den 2. Bezirk: Schiedsmann Th. Bruhn, Bahnenfelderstraße 71/73
Stellvertreter Photograph M. Kruse, Papenstr. 16
- im Vorort Bahrenfeld: Schiedsmann Carsten Diercks, Rentier, Burgstraße 16
Stellvertreter: Kaufmann Carl Host, Schuberstraße 31
- im Vorort Othmarschen: Schiedsmann Wilh. Mohrmann, Molkestraße 157
Stellvertreter P. Westphalen, Ziechenstraße 7
- im Vorort Oveelgönne: Schiedsmann E. Schütz, Flottbeker Chaussee 185
Stellvertreter John Siemsen, Oveelgönne 81

Anträge auf Sühneverhandlungen werden für die beiden Altonaer und die drei Ottensener Bezirke im Rathause, Zimmer 14, von 9-3 Uhr entgegengenommen; in den Vororten sind die Anträge bei den Schiedsmännern selbst anzumelden.

Gewerbegericht.

Auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend die Gewerbegerichte, vom 29. Juli 1890 und des Ortsstatuts vom 21. Oktober 1891 besteht ein Gewerbegericht für die Stadt Altona und die Gemeinden Stellingen-Langensfelde, Lokstedt und Niendorf. Dasselbe ist ohne Rücksicht auf den Wert des Streitgegenstandes zuständig für Streitigkeiten:

Berichtigungen, Anfragen, Buchbestellungen usw. sind zu richten an den Verlag, Altona, Breitestraße 173.

St. Carstens, Buchdrucker, Bahnenfelderstr. 132
Ad. Merker, Töpfermstr., Papenstr. 44
W. v. Ohlen, Papenstr. 46
Johs. Schmedtje, Schlosser, Hörmannstr. 26

XXV. Bezirk (Ottensen)

Bezirksvorsteher:

J. Bassen, Kaufmann, Lagerstr. 9
Armenpfleger:
J. F. W. Breithold, Fabrikant, Hohenesch 53
K. Weher, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 359
J. H. B. Senger, Werkmstr., gr. Carlstr. 63
E. Lübbens, Tischler, Gerberstr. 8
Th. Kieselich, Schneidermeister, Barnerstr. 2
H. Franzen, Milchhändler, gr. Carlstr. 2
F. Köver, Klempnermeister, Bahnenfelderstr. 323
J. Bartelsen, Fischräucherereibesitzer, gr. Carlstr. 46
L. Nohr, Fabrikant, gr. Carlstr. 32
Carl Soppe, Fabrikant, Barnerstr. 24
Karl Heid, Maschinbauer, gr. Carlstr. 81
August Middelhoff, Barbier, Bahnenfelderstr. 188
Frau Minna Bischoff, Schulstr. 29

XXVII. Bezirk (Bahrenfeld).

Bezirksvorsteher:

Herm. Evers, Hofbesitzer, Mozartstr. 74
Armenpfleger:
J. Baar, Schmiedemeister, Wagnerstr. 34
J. C. W. Behrmann-Meyer, Privatier, Schuberstr. 2
Claus Eggens, Oberzolisekretär, Wagnerstr. 45
Wilh. Piening, Milchhändler, Kirchenweg 91
J. Jungelaus, Privatier, Beethovenstr. 24

XXVIII. Bezirk (Othmarschen und Oveelgönne).

Bezirksvorsteher:

H. Schmidt, Hofbesitzer, Scharnhorststr. 24
Armenpfleger:
W. Röper, Landmann, Othmarscher Kirchenweg 198
Frl. Eleonore Schmidt, Lindenallee 11

Waisenpfleger:

W. H. J. Zahren, Schneidermeister, gr. Roosenstr. 112
G. Piening, Kaufmann, Gustavstr. 24
W. R. Bruhn, Hauptlehrer, Seest. 85
O. Fruter, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 98
C. Andersen, Gewerbelehrer, Arnoldstr. 54
O. Jewe, Schneidermeister, Königstr. 18
C. Siemon, Goldarbeiter, Königstr. 22
H. A. A. Bornholdt, Schuhmacherstr., Holländische Reihe 24
Th. Hoyer, Geschäftsführer, Präz. Krahnstr. 20
H. Harms, Maurermeister, Friedensallee 71
D. A. C. Neels, Zimmermann, Hörmannstr. 16
H. A. M. Böslor, Barbier, gr. Rainstr. 9
H. J. Clasen, Fabrikant, Sophienstr. 19
E. v. Hein, Schornsteinfegermeister, Fischersallee 20
H. C. Först, Rektor, Eimsbüttelerstr. 48
Bernh. Piambeck, Optiker, Grun. 12
J. J. H. Bohlen, Kaufmann, Bahrenf. Steindamm 97
Theodor Hudages, Färbermeister, Holstenstr. 144
B. D. Röhrs, Tapezier, gr. Westerstr. 48
Heinr. Dettmer, Spielwarenhändler, Königstr. 131
C. Hamann, Privatier, gr. Brunnenstr. 22
Wilh. Rave, Schlachtermeister, Alsenstr. 42
Joh. H. Chr. Dreyer, Klempnermstr., Lobuschstr. 33

C. Middendorf, Lehrer, Fischersallee 64
E. F. Thomsen, Kaufmann, Bülowstr. 4
F. W. Deikener, Gärtner, Arniekestr. 15
C. Nissen, Lehrer, Missundestr. 43
J. H. F. Stümer, Bildhauer, Steinstr. 95
B. W. J. Kongsbak, Fabrikant, Norderreihe 11
Fr. Hennings, Zigarrenhändler, Alsenstr. 38
Wilh. Todt, Tischlermeister, Barnerstr. 26
L. F. W. Gaartz, Bez.-Schornsteinfegermeister, Tresckowallee 6
M. E. Knopf, Eis-Obersekretär, Arnoldstr. 42
H. F. Maack, Postsekretär, Fritz Reuterstr. 17
J. Isaacs, Kaufmann, Königstr. 145
H. Polck, Architekt, Wilhelmstr. 79/81
H. Haack, Zimmermeister, Friedensallee 61
J. Schlichting, Lehrer, Arnoldstr. 74
J. H. Kuhl, Gewerbelehrer, Goebenstr. 7
Joh. Pahl, Privatmann, Holland Reihe 56
H. Lassen, Rentmeister a. D., Bei der Kirche 19
A. H. A. Heller, Schlossermeister, Roonstr. 13
C. Stoye, Schlossermeister, Friedensallee 27
Heinrich Schröder, Schuhmacher, Steinstr. 10

Waisenpflegerinnen:

Frau Dr. C. Herz, Jungmannstr. 4
Frau Tischlermeister E. Nishlen, Geibelstr. 41
Frau Eisenb.-Obersekretär Joh. Harders, Bahnenfelderstraße 144
Frau San.-Rat Dr. Friede, Kronprinzenstr. 4
Frau Telegr.-Sekretär Tschermak, Holland Reihe 105
Frau Kalkowsky, Bahrenf. Steindamm 53
Frau Lindgreen, Marktstr. 63
Frl. v. Appen, Bellmannstr. 51

Armenärzte:

Dr. Mildenstein, Marktstr. 27, für den 1., 2. und 3. Bezirk
Sanitätsrat Dr. Weiland, Marktstr. 31, für den 4.5. und 6. Bezirk
Dr. Franck, Marktstr. 33, für den 7. und 8. Bezirk
Dr. Villinger, Blücherstr. 38, für den 9. und 10. Bezirk
Dr. Wunder, Sanitätsrat, Allee 215, für den 11a., 11b. und 12. Bezirk
Dr. Berkhoff, Adolphstr. 65, für den 13. und 14. Bezirk
Dr. Besser, Behnstr. 32, für den 15. und 16. Bezirk
Dr. Furthmann, Goethestr. 9, für den 17. und 18a. Bezirk
Dr. Ebeling, Allee 243a, für den 18b. und 19. Bezirk
Dr. Lindenmann, Papenstr. 16, für den 21./23. und 22./24. Bezirk
Dr. Kier, Arnoldstr. 5, für den 20./26. und 25. Bezirk
Dr. Wollheim, Bahrenfeld, Marktplatz 19, für den 27. und 28. Bezirk
Dr. Henop, Geh. Sanitätsrat, Behnstr. 59, für die Versorgungsanstalt für die Irrenpflegeanstalt
Dr. Schmaack, Allee 223, für das Armenhaus bei Osdorf
Dr. Cimmel, Allee 87, Oberatz, für die Irrenpflegeanstalt
Dr. Fischer, Allee 87, für das Kurhaus

- über den Antritt, die Fortsetzung oder die Auflösung des Arbeitsverhältnisses, sowie über die Aushändigung oder den Inhalt des Arbeitsbuchs oder Zeugnisses, Lohnbuchs, Arbeitszettels, Lohnzahlungsbuchs.
 - über die Leistungen aus dem Arbeitsverhältnisse.
 - über die Rückgabe von Zeugnissen, Büchern, Legitimationspapieren, Urkunden, Gerätschaften, Kleidungsstücken, Kautionen u. dergl., welche aus Anlaß des Arbeitsverhältnisses übergeben worden sind.
 - über Ansprüche auf Schadenersatz oder auf Zahlung einer Vertragsstrafe wegen Nichterfüllung oder nicht gehöriger Erfüllung der Verpflichtungen, welche die unter Nr. 1-3 bezeichneten Gegenstände betreffen, sowie wegen gesetzwidriger oder unrichtiger Eintragungen in Arbeitsbücher, Zeugnisse, Lohnbücher, Arbeitszettel, Lohnzahlungsbücher, Krankenkassenbücher oder Quittungskarten der Invalidenversicherung.
 - über die Ansprüche, welche auf Grund der Übernahme einer gemeinsamen Arbeit von den Arbeitern desselben Arbeitgebers gegeneinander erhoben werden.
- Vorsitzender: Senator Dr. Harbeck, Stellvertretende Vorsitzende: Landgerichtsrat Wulff und Stadtsyndikus Hecker.
50 Beisitzer, und zwar 28 aus dem Stande der Arbeitgeber, 28 aus dem Stande der Arbeiter.
- Als Gerichtsschreiber des Gewerbegerichts fungiert der Magistratssekretär Trint, im Rathaus, Zimmer 12, woselbst an den Wochentagen vormittags von 9-3 Uhr Klagen und sonstige Anträge zu Protokoll gegeben werden können.
- Soweit die unter 1 bis 5 bezeichneten Streitigkeiten sich auf die der Schlachter-Innung, der Bäcker-Innung und der Sattler-Innung angehörigen Arbeitgeber und deren Arbeiter beziehen, ist die Zuständigkeit des Gewerbegerichts ausgeschlossen. Anstatt dessen besteht für jede dieser 3 Innungen je ein Innungsschiedsgericht.
- Vorsitzender: Landgerichtsrat Wulff, Stellvertreter: Stadtsyndikus Hecker
Klageanträge werden an den Wochentagen von 9-3 Uhr im Rathaus, Zimmer 12 entgegengenommen.

Kaufmannsgericht.

Auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend Kaufmannsgerichte, vom 6. Juli 1904 und des Ortsstatuts vom 27. Oktober 1904 ist für die Stadt Altona mit Wirksamkeit vom 1. Januar 1906 an ein Kaufmannsgericht errichtet. Dasselbe ist zur Entscheidung von Streitigkeiten aus Dienst- und Lehr-